

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): máats
Arrieta: mats
Bakio: máts
Bermeo: máts
Berriz: mats
Bolibar: ma:ts
Busturia: máts
Dima: mats
Elantxobe: máts
Elorrio: maáts
Errigoiti: ma:ts
Etxebarri: máts
Etxebarria: máts
Gamiz-Fika: mats
Getxo: matsá
Gizaburuaga: maáts
Ibarruri (Muxika): márats
Kortezubi: máts
Larrabetzu: ma:ts
Laukiz: máts
Leioa: máts
Lekeitio: máts
Lemoa: mats
Lemoiz: máts
Mañaria: mats
Mendata: máts
Mungia: mats
Ondarroa: máts
Orozko: máts
Otxandio: máts
Sondika: máts
Zaratamo: ma:ts
Zeanuri: márats
Zeberio: máts
Zollo (Arrankudiaga): máts
Zornotza: máts

Araba

Aramaio: má'ats

Gipuzkoa

Aia: máts
Amezketa: maatúa, maáts
Andoain: máts
Araotz (Oñati): máats
Arrasate: ma'áts

Arroa (Zestoa): máts, mátsha (mark.)

Asteasu: maáts
Ataun: maáts
Azkoitia: máts
Azpeitia: má:tá, maáts
Beasain: má:tá
Beizama: máts
Bergara: máats
Deba: máts
Donostia: mátsha
Eibar: má:ts
Elduain: má:tá, mátsá (mark.)
Elgoibar: maáts
Errezil: m^áts, máts
Ezkio-Itsaso: maáts
Getaria: mátsá, más
Hernani: m^atsá
Hondarribia: máts
Ikaztegieta: ma:tá, maátsha (mark.)
Lasarte-Oria: máts
Legazpi: m^áš, m^átsá (mark.)
Leintz Gatzaga: mats
Mendaro: má:ts
Oiartzun: má:tá
Oñati: maráts
Orexo: má:tá
Orio: má:tá
Pasaia: mátsá
Tolosa: má:tá
Urretxu: má:tá
Zegama: máts

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: máts
Alkotz: mátsha (mark.)
Aniz: máts
Arbizu: mátsha (mark.), máz
Beruete: matúa, máts
Donamaria: mátsha
Dorrao / Torrano: máts
Erratzu: máts
Etxalar: máts
Etxaleku: matúa
Etxarri (Larraun): matúa, máts
Eugi: mátsha
Ezkurra: máts
Gaintza: maáts
Goizueta: mátsha

Igoa: móts
Jaurrieta: móts
Leitzá: móts
Lekaroz: mátsha, móts
Luzaise / Valcarlos: maáts
Mezkiritz: móts
Oderitz: móts
Suarbe: móts
Sunbillá: mótsá
Urdiain: má:tá
Zilbeti: móts
Zugarramurdi: maatúa (mark.)

Lapurdi

Ahetze: maáts
Arrangoitze: ma^áts
Azkaine: maatúa (mark.)
Bardoze: maháts
Beskoitze: má^áts
Donibane Lohizune: mótsá
Hazparne: móts, maháts
Hendaia: móats
Itsasu: móats
Makea: maháts
Mugerre: maháts
Sara: maáš
Senpere: maáts
Urketa: maháts
Uztaritze: móats

Nafarroa Beherea

Aldude: maáts
Arboti: maháts, aíhen (?)
Armendaritze: maháts
Arnegi: maáts
Arrueta: móháts
Baigorri: maháts
Bastida: maháts
Behorlegi: móats, maháts
Bidarrai: ma^áts
Ezterenzubi: maháts
Gamarte: maáts
Garrüze: maáš, ma^áts
Irisarri: ma^áts, maatúa (mark.)
Izturitze: maháts
Jutxi: maháts
Landibarre: móháts
Larzabale: maháts

Uharte Garazi: maáts

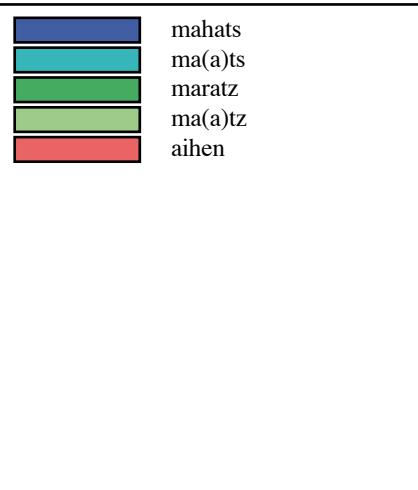
Zuberoa

Altzai: móhatá
Altzürükü: maháts, aíhena (mark.)
Barkoxe: maháts
Domintxaine: maháts
Eskiula: áíhen, maháts
Larraine: maháts
Montori: maháts
Pagola: maháts
Santa Grazi: maháts
Sohüta: maháts
Urdiñarbe: maháts
Ürrüstoi: móhatá



1883. Mapa: uva / raisin / grape

GALDERA: 46010 ALG: 104



- Mahatsondoaren fruituaren izena galdeitu da.
 - Zenbait herritan mahats moten izenak bildu dira. Saran, adibidez: *zebelua, nua, bakua eta tana*. Hazparnen hiru mahats mota landatzen zirela jaso da: *bordele xuria, pino beltxa eta zakur mahatsa*. Hirurak nahasita egiten zen bertako ardoa. Baigorriain hainbat bildu dira: *Fola, tanata, bordelesa, axeria, eztakit frantseset, noha denboran, ixitriot, variété âpre, uste dut Bizkaian egiten den, eta Yinkua'taki zonbat*. Izturitzen: *Moga debekatia, bakho, bakho xuri, bakho beltxa, bordelesa, bordelesa xuria, taneta, zakur mahâtsa, etzen regulierra, animaleko molkho bat, besteekin nahasteka* [erabiltzen zen].

Ezterenzubi: *Hanitz mota, denboran in diu kotxia, "zeribela" erten ginien guk. "Nôa" mahats zuri bat da, bauxu beltza re. Oai khendia ute; sobera indar ziila eta yendia andea zela eta perlesia hanitz iten ziila... Bákua, hua re gutitu da, eztute khendu bana.*

Larzabale: *Noa xuria, zañetaat iten bitu, alkoola gaixtoa [debekatua da]. Gio ano xuria, hua etzu defendio, ixitriota, bazkari finitzian eta desertian, fina anoa. Gio zebela, zebel, ano, mahats-mota gorri bat. Gio thanaka re, oai etzu heen anitz, Bordeleko ondoan ba.*

Sohüta: *Mahatsa... Ano gaxtua. Noa agre ziizün eta bihotzerra emaiten ziizün. Heben etzen aski huntzen eta liurra azkarregi diüzü, eta huntzeko orde bethi pusatzen ari, eta berde egoiten, frûita e, lehen klasak hetaik etzü, heben liurra handiegi diüzü, pusatzen sobea. Belharra ba hun.*